

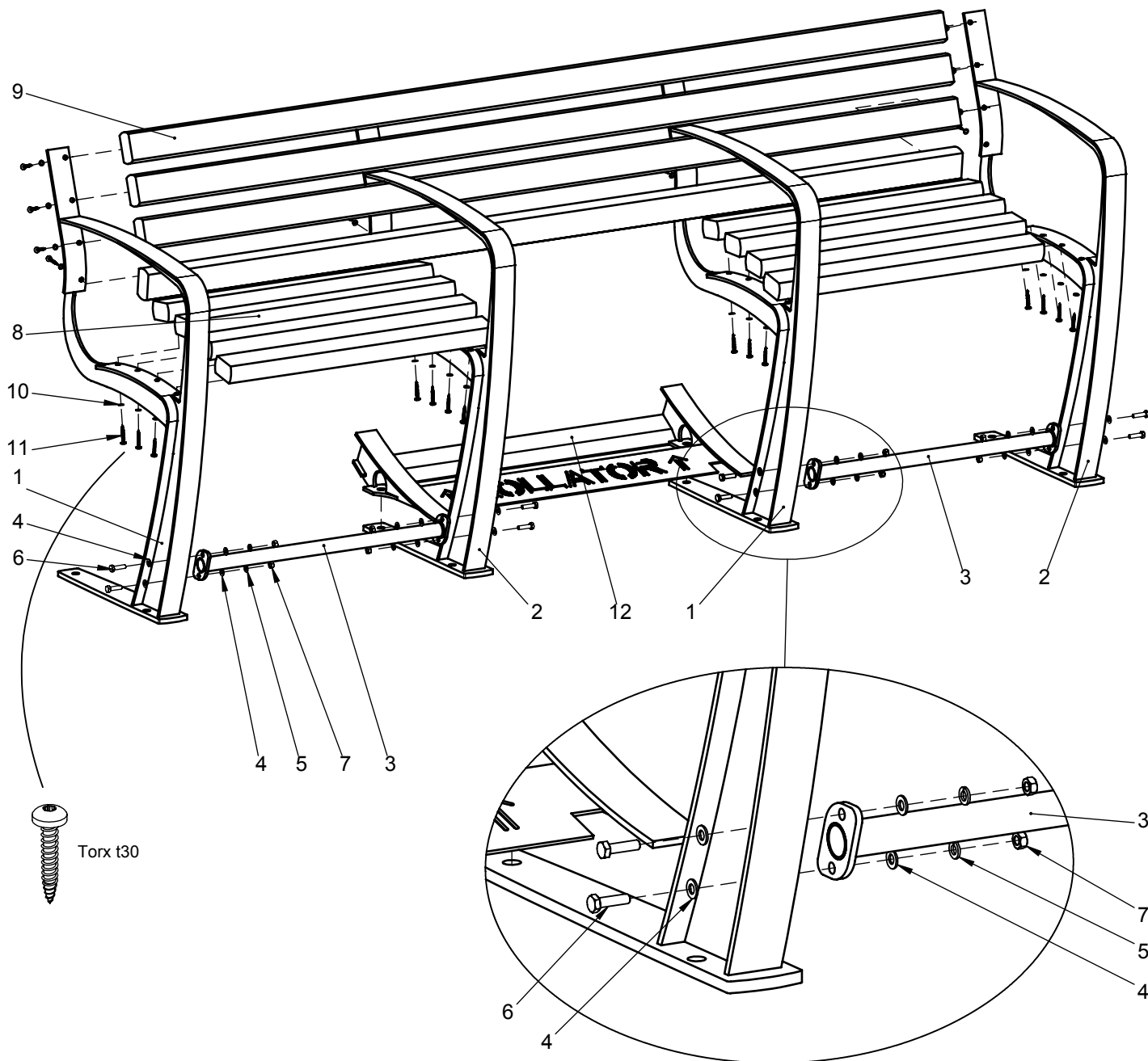
MI-98143290

1+1-zits met rollatorvoorziening op maaiveld
 1+1-assise avec support chaise roulante sur le sol fini
 1+1-Sitzer mit Rollatorstütze auf Geländeoberfläche
 1+1-seat with rollator stand on surface

gvasveld
 20-07-2010
 www.velopa.com



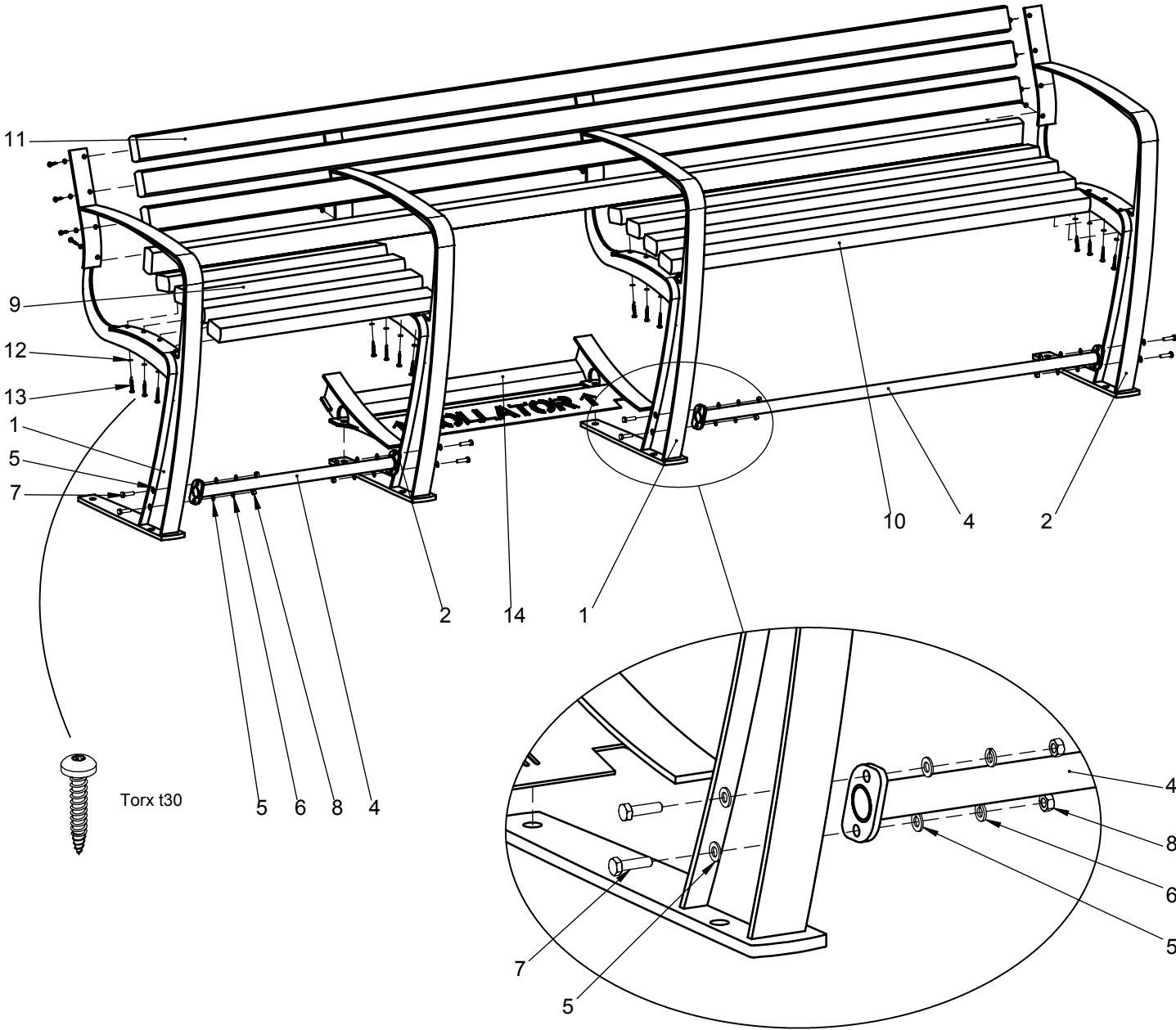
1/6



gewicht/poids/Gewicht/weight: ±100.95kg

Pos. no.	Qty.	Art.no.					
1	2	30119731		bankpoot op maaiveld rechts	pied de banc sur le sol fini, à droite	Bankbein auf Geländeoberfläche rechts	bench leg on surface right
2	2	30119721		bankpoot op maaiveld links	pied de banc sur le sol fini à gauche	Bankbein auf Geländeoberfläche links	bench leg on surface left
3	2	30119805	L = 594mm	voetensteun 594mm	support de pieds 594mm	Fußstütze 594mm	feet support 594mm
4	16	54900400	ISO 7089 - M8 - A2	sluitring (RVS)	rondelle (Inox)	Verschlußring (Edelstahl)	washer (SS)
5	8		DIN 127B - M8 - A2	veerring (RVS)	rondelle elastique (Inox)	Federring (Edelstahl)	spring lock washer (SS)
6	8	54900100	DIN 933 - M8x30	zeskantbout (RVS)	boulon tête hexagonale (Inox)	Kopfschraube (Edelstahl)	hex bolt (SS)
7	8	54900300	DIN 934 - M8 - A2	moer (RVS)	écrou (Inox)	Mutter (Edelstahl)	nut (SS)
8	8	10392400	68x40 L=650	bankplank L=650mm	planche de banc L=650mm	Bohle L=650mm	seat board L=650mm
9	4	10392460	68x40 L=2000	bankplank L=2000mm	planche de banc L=2000mm	Bohle L=2000mm	seat board L=2000mm
10	32	54912000	ISO 7089 - M6 - A2	sluitring (RVS)	rondelle (Inox)	Verschlußring (Edelstahl)	washer (SS)
11	32		torx Ø6,3x38 t30 - A2	Torx-schroef (RVS)	vis de Torx (Inox)	Torx-Schraube (Edelstahl)	Torx-screw (SS)
12	1	30119836		Rollator parkeervoorziening op maaiveld	support chaise roulante sur le sol fini	Rollatorstütze auf Geländeoberfläche	Rollator stand on surface

1+2-zits met rollatorvoorziening op maaiveld
1+2-assise avec support chaise roulante sur le sol fini
1+2-Sitzer mit Rollatorstütze auf Geländeoberfläche
1+2-seat with rollator stand on surface



gewicht/poids/Gewicht/weight: ±116.65kg

Pos. no.	Qty.	Art.no.					
1	2	30119731		bankpoot op maaiveld rechts	pied de banc sur le sol fini, à droite	Bankbein auf Geländeoberfläche rechts	bench leg on surface right
2	2	30119721		bankpoot op maaiveld links	pied de banc sur le sol fini à gauche	Bankbein auf Geländeoberfläche links	bench leg on surface left
3	1	30119805	L = 594mm	voetensteun 594mm	support de pieds 594mm	Fußstütze 594mm	feet support 594mm
4	1	30119815	L = 1194mm	voetensteun 1194mm	support de pieds 1194mm	Fußstütze 1194mm	feet support 1194mm
5	16	54900400	ISO 7089 - M8 - A2	sluitring (RVS)	rondelle (Inox)	Verschlußring (Edelstahl)	washer (SS)
6	8		DIN 127B - M8 - A2	veerring (RVS)	rondelle elastique (Inox)	Federring (Edelstahl)	spring lock washer (SS)
7	8	54900100	DIN 933 - M8x30	zeskantbout (RVS)	boulon tête hexagonale (Inox)	Kopfschraube (Edelstahl)	hex bolt (SS)
8	8	54900300	DIN 934 - M8 - A2	moer (RVS)	écrou (Inox)	Mutter (Edelstahl)	nut (SS)
9	4	10392400	68x40 L=650	bankplank L=650mm	planche de banc L=650mm	Bohle L=650mm	seat board L=650mm
10	4	10392410	68x40 L=1250	bankplank L=1250mm	planche de banc L=1250mm	Bohle L=1250mm	seat board L=1250mm
11	4	10392470	68x40 L=2600	bankplank L=2600mm	planche de banc L=2600mm	Bohle L=2600mm	seat board L=2600mm
12	32	54912000	ISO 7089 - M6 - A2	sluitring (RVS)	rondelle (Inox)	Verschlußring (Edelstahl)	washer (SS)
13	32		torx Ø6,3x38 t30 - A2	Torx-schroef (RVS)	vis de Torx (Inox)	Torx-Schraube (Edelstahl)	Torx-screw (SS)
14	1	30119836		Rollator parkeervoorziening op maaiveld	support chaise roulante sur le sol fini	Rollatorstütze auf Geländeoberfläche	Rollator stand on surface

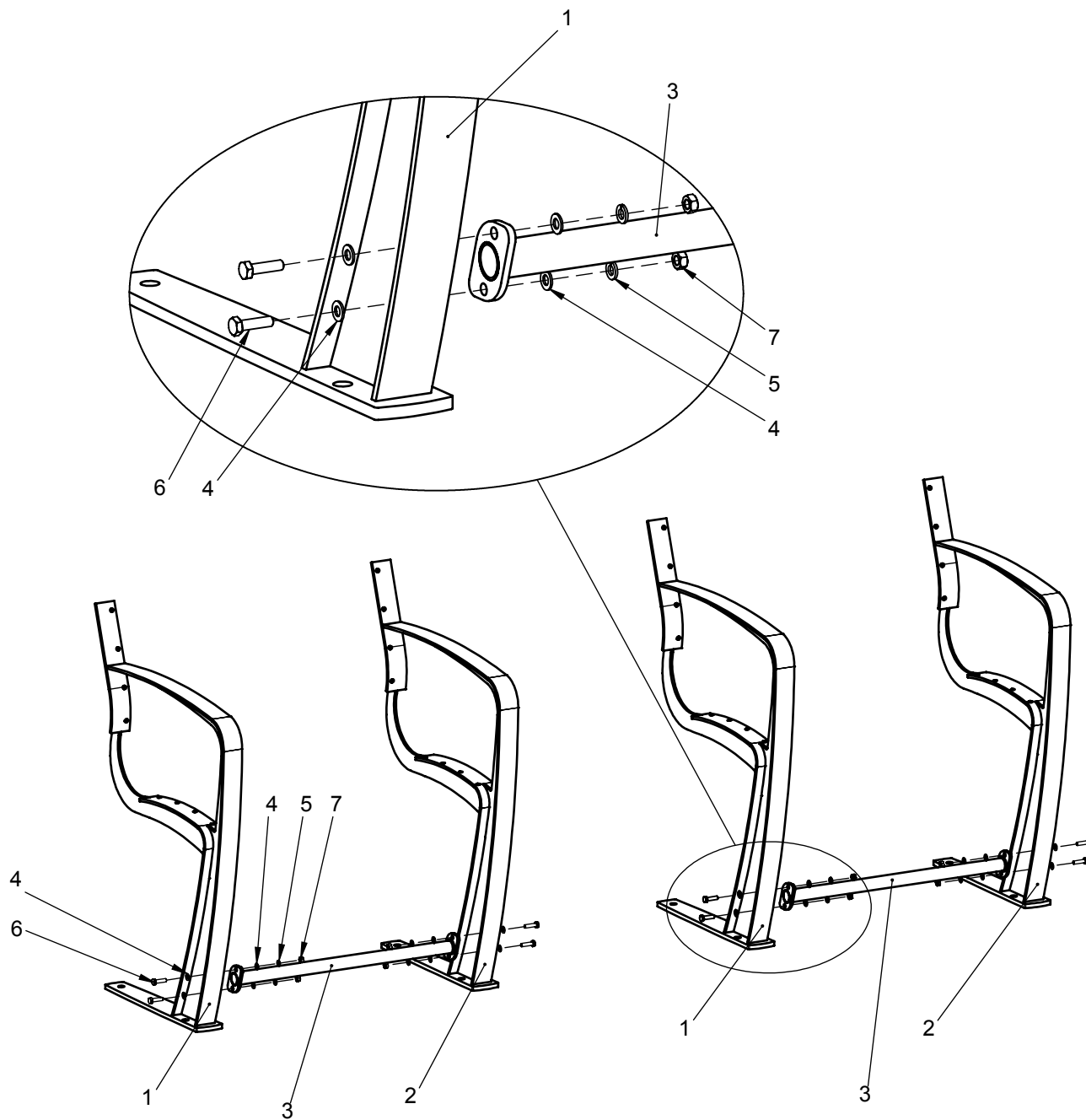
1

De volgende montageschappen gelden voor zowel de Vivanti 1+1-zits met rollatorstandaard als de 2+1-zits met rollatorstandaard

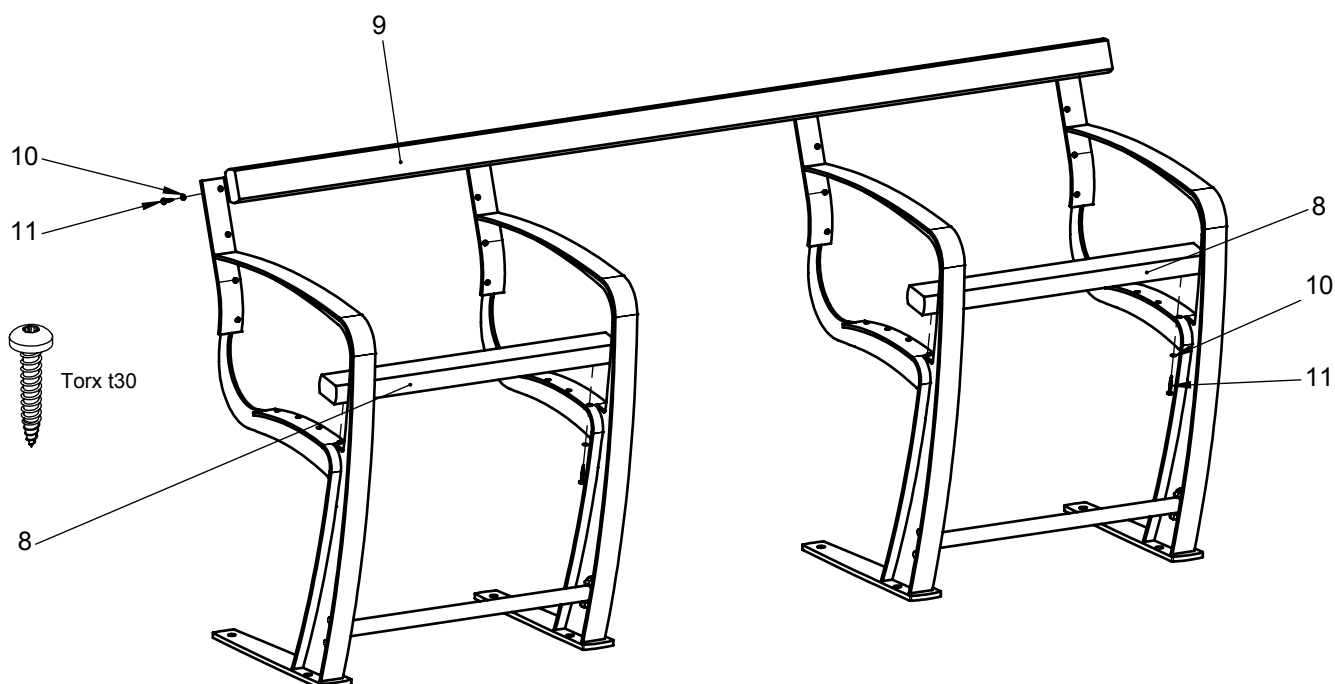
Les étapes de montage sont applicables pour les deux versions du Vivanti 1+1-assise avec support chaise roulante et Vivanti 2+1-assise avec support chaise roulante

Die nächsten Montageschritte gelten für beide Versionen der Vivanti, 1+1-Sitzer mit Rollatorstütze und 2+1-Sitzer mit Rollatorstütze

The next mounting steps are applicable for both Vivanti 1+1-seat with rollator stand and 2+1-seat with rollator stand



2



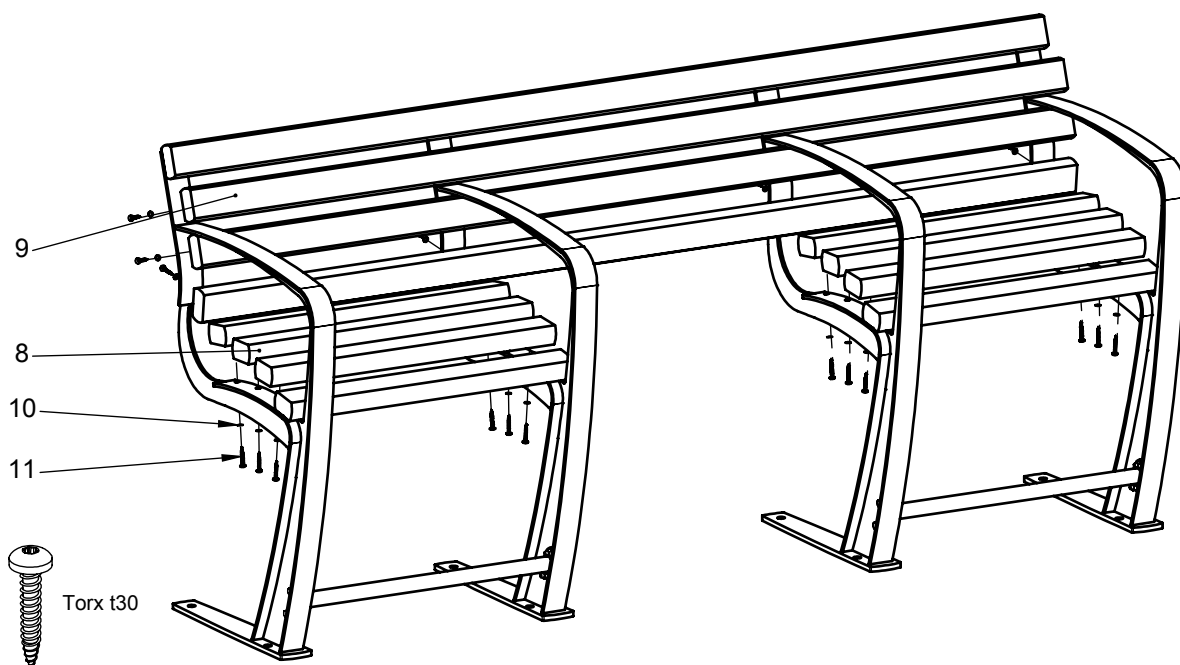
Let op! De planken hebben vorgeboorde gaten! De schroeven nog niet aandraaien

Attention! Les planches possèdent des trous préforés! Ne pas serrer les visse encore

Achtung! Die Bohlen haben vorgebohrte Löcher! Die Schrauben noch nicht fest andrehen

Attention! The boards have predrilled holes! Do not tighten the screws yet

3

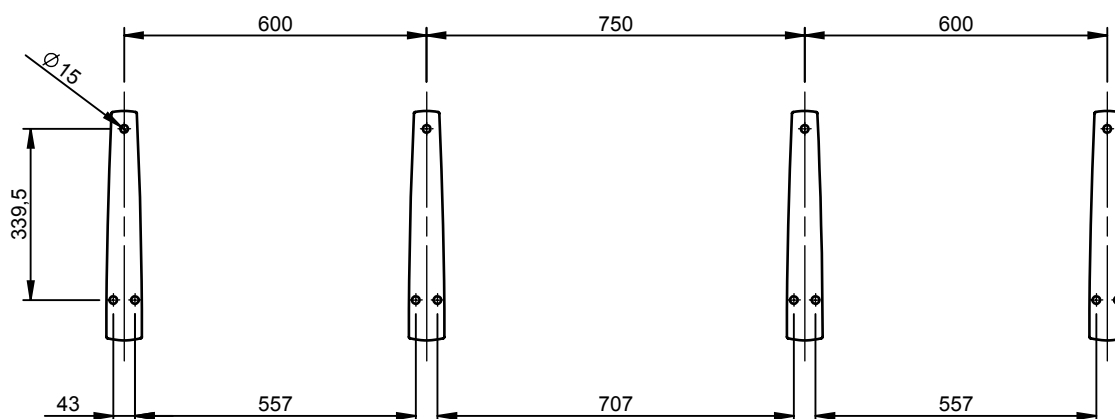
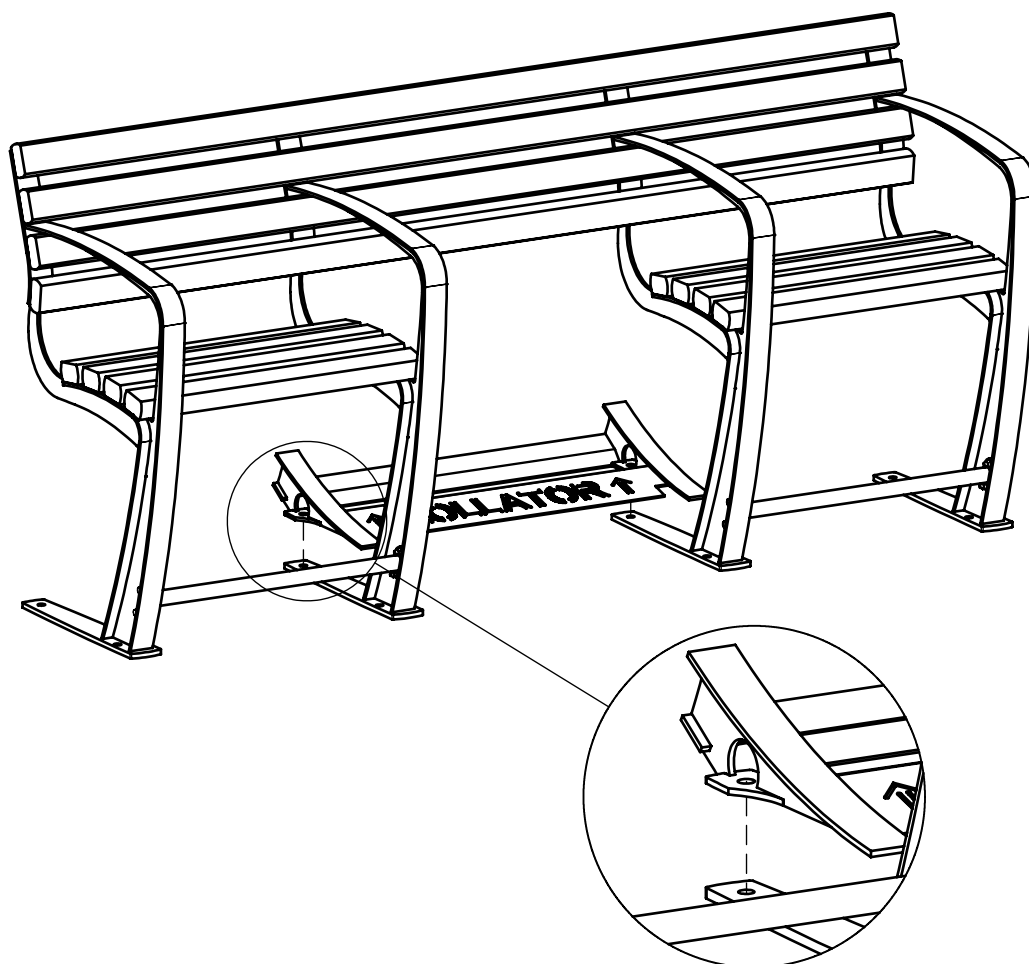


Na montage van alle planken het geheel richten en alle schroeven aandraaien

Après montage des planches, assembler et serrer les écrous fermement

Nach Montage der Bohlen, die Bank ausrichten und alle Schrauben fest andrehen

After mounting all the boards, align the whole assembly and tighten all screws

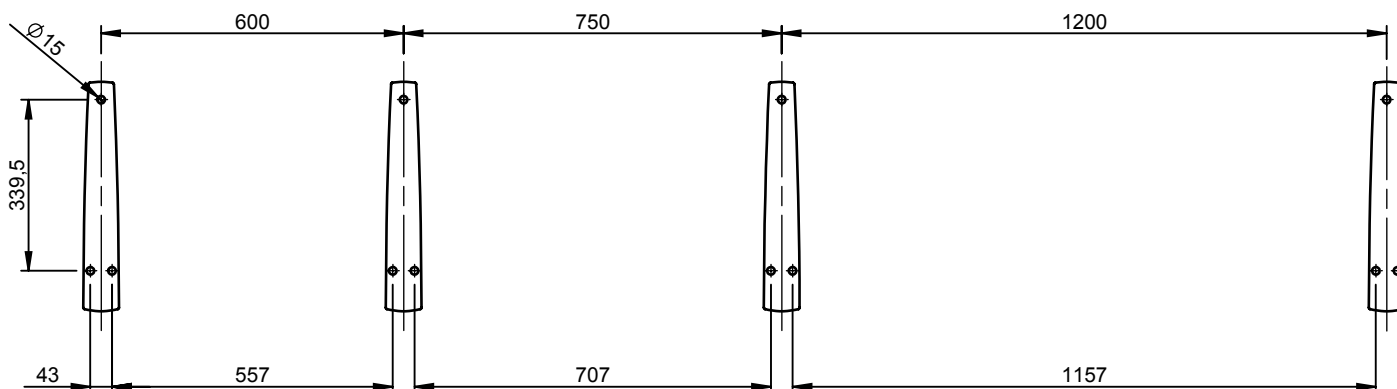
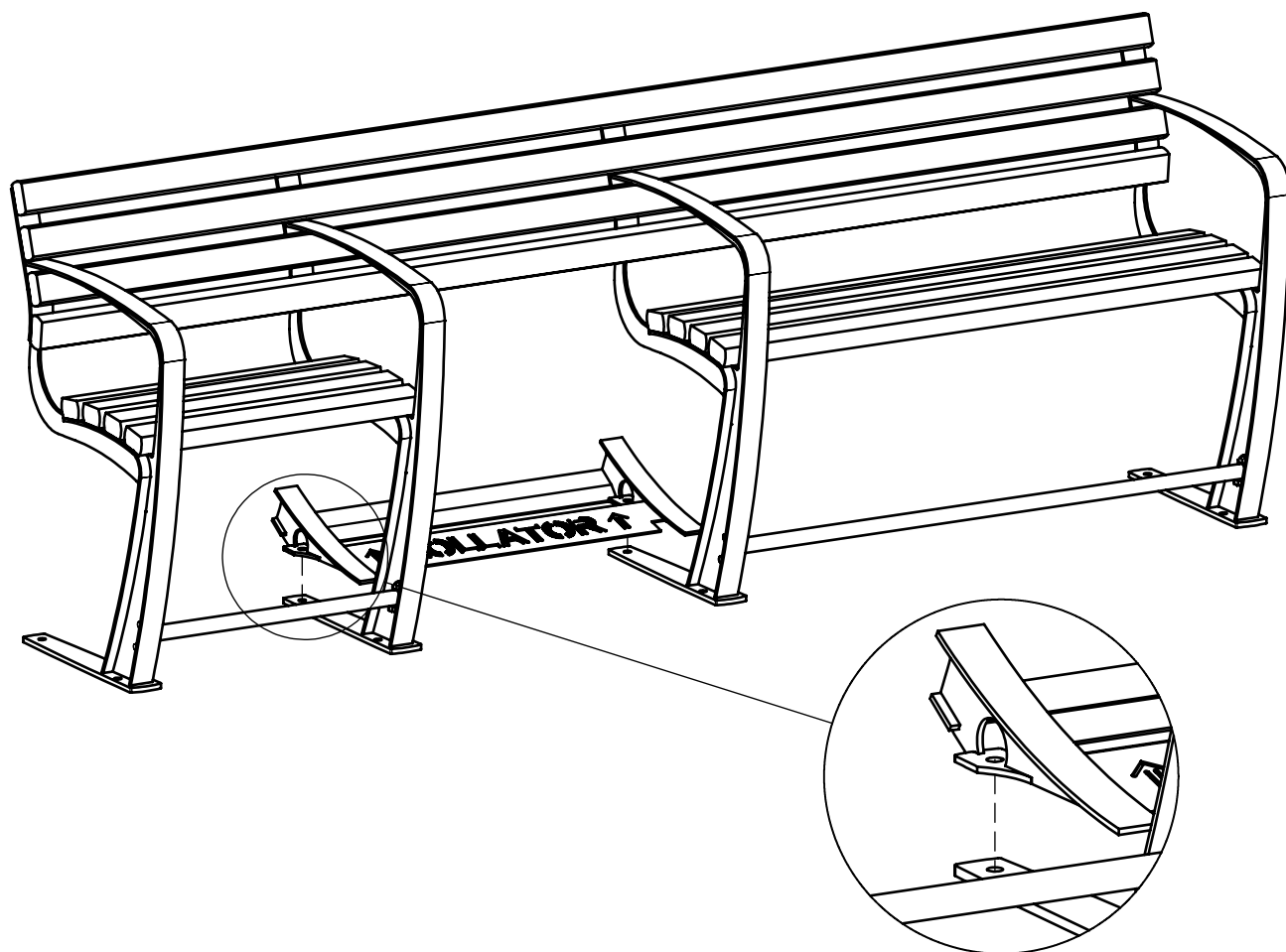


Bank plaatsen op de bestemde plaats en gatenpatroon aftekenen op ondergrond. Vervolgens gaten boren Ø18mm van minimaal 150mm diep. Daarna gaten vullen met chemisch anker en draadeinden M12 (lengte minimaal 120mm) in de gaten steken (de einden minimaal 30mm boven gaten uit laten steken). Na uitharden kan de bank geplaatst worden en met ringen en moeren vastgezet worden.

Placer le banc dans l'endroit destiné et marquer le dessin des trous sur le sol fini. Ensuite forer les trous de Ø18mm, en profondeur de 150mm minimum. Injecter l'ancrage chimique et insérer les tiges M12 (120mm minimum de longueur), qui dépassent le sol fini de 30mm minimum. Après durcissement de l'ancrage, placer et fixer le banc avec des rondelles et écrous.

Platzieren Sie die Bank auf den Untergrund und markieren Sie die Löcher laut Vorgabe. Danach Löcher Ø18mm bohren, mindestens 150mm tief. Dann chemische Anker in die Löcher geben und die Gewindestangen entsprechend platzieren. Die Gewindestangen sollen über Geländeoberfläche mindestens 30mm herausragen. Nach Aushärtung die Bankbeine platzieren und mit Verschlussringen und Muttern fixieren.

Place the bench on the destined location and draw the hole pattern on the ground and drill holes of Ø18mm, minimum depth of 150mm. Then, inject chemical anchor into the holes and insert M12-studs (studs must exceed the surface at least 30mm). After hardening, place the bench and fix it with rings and nuts.



Bank plaatsen op de bestemde plaats en gatenpatroon aftekenen op ondergrond. Vervolgens gaten boren Ø18mm van minimaal 150mm diep. Daarna gaten vullen met chemisch anker en draadeinden M12 (lengte minimaal 120mm) in de gaten steken (de einden minimaal 30mm boven gaten uit laten steken). Na uitharden kan de bank geplaatst worden en met ringen en moeren vastgezet worden.

Placer le banc dans l'endroit destiné et marquer le dessin des trous sur le sol fini. Ensuite forer les trous de Ø18mm, en profondeur de 150mm minimum. Injecter l'ancrage chimique et insérer les tiges M12 (120mm minimum de longueur), qui dépassent le sol fini de 30mm minimum. Après durcissement de l'ancrage, placer et fixer le banc avec des rondelles et écrous.

Platzieren Sie die Bank auf den Untergrund und markieren Sie die Löcher laut Vorgabe. Danach Löcher Ø18mm bohren, mindestens 150mm tief. Dann chemische Anker in die Löcher geben und die Gewindestangen entsprechend platzieren. Die Gewindestangen sollen über Geländeoberfläche mindestens 30mm herausragen. Nach Aushärtung die Bankbeine platzieren und mit Verschlussringen und Muttern fixieren.

Place the bench on the destined location and draw the hole pattern on the ground and drill holes of Ø18mm, minimum depth of 150mm. Then, inject chemical anchor into the holes and insert M12-studs (studs must exceed the surface at least 30mm). After hardening, place the bench and fix it with rings and nuts.